

Le Courrier du Canada,

JOURNAL DES INTERETS CANADIENS.

JE CROIS, J'ESPÈRE ET J'AIME.

THOMAS CHAPPAIS Rédacteur en Chef.

LEGER BROUSSEAU, Editeur-Propriétaire.

VOYAGE AU CANADA

DANS LE NORD DE L'AMÉRIQUE SEPTENTRIONALE

FAIT DEPUIS L'AN 1751 A 1761

PAR J. C. B.

ANNÉE 1751.—Je suis parti de Paris le 15 Mars pour aller à la Rochelle suivant les intentions de mon père; j'avais alors 18 ans. Chemin faisant à pied sur la route d'Orléans je fis rencontre d'un détachement de cent vingt hommes de recrues conduites par un officier chargé de les rendre à l'île de Ré lieu de leur départ. Cet officier m'accosta et me questionna sur le sujet de mon voyage, mes facultés pécuniaires et mes ressources, je lui répondis que j'allais avec la permission de mon père rejoindre mon oncle qui était capitaine des postes à la Rochelle, lequel m'attendait depuis six mois, que quant à mes facultés pécuniaires elles n'étaient pas grandes, mais que je ferais en sorte qu'elles me soient suffisantes jusqu'à mon arrivée, qu'alors mon oncle me procurerait les moyens de me suffire. Après ma réponse cet officier me proposa de faire route avec lui jusqu'à ma destination où il devait séjourner, mais à condition que je lui dresserais ses états de route, j'y consentis volontiers, je fis en sorte de gagner sa confiance étant logé et nourri avec lui; arrivé à la Rochelle je le remerciai et pris congé de lui pour aller rejoindre mon oncle; mais je fus bien surpris en arrivant chez lui d'apprendre qu'il avait été mis en terre depuis huit jours. Cet événement joint à mon peu de ressource pour retourner à Paris, me détermina aussitôt d'aller retrouver l'officier que je venais de quitter, et de lui faire part de ma position. Cet homme me proposa de passer avec lui à l'île de Ré où il espérait me servir utilement après du gouverneur de la citadelle. J'acceptai sa proposition. Le lendemain 2 avril nous passâmes dans deux barques à voile à l'île de Ré, (4) aussitôt arrivé je suivis l'officier conduisant ses recrues à la citadelle où il les remit au gouverneur et lui parla si favorablement de moi, que je fus au même instant employé dans ses bureaux avec de faibles honoraires à la vérité, mais dans ma position je ne devais pas hésiter.

Je travaillai environ deux mois pendant, après lesquels l'envie de voyager vint me tourmenter, je pris en conséquence des informations sur le meilleur pays à habiter, de la Louisiane ou du Canada seuls endroits où l'on transportait alors des recrues de l'île de Ré. Les marins m'apprirent que le Canada était le plus sain quoique son climat fut plus froid. Je pris donc la résolution de suivre cet avis et de profiter de la première embarcation, ce qui ne tarda pas, malgré les offres que me fit le gouverneur de rester avec lui et que je refusai espérant que le voyage me serait plus avantageux. Les ordres étaient arrivés de faire embarquer pour les colonies de Louisiane et du Canada un nombre de recrues déterminées. L'embarquement pour la Louisiane se fit le premier et portait deux cents hommes dont une partie de ceux avec lesquels j'avais fait route. Le second embarquement ne tarda pas et ce fut celui dont je profitai.

Le 12 Juin je partis de l'île de Ré distance de cinq lieues de la Rochelle, sur l'un des deux petits batimens qui conduisaient trois cents hommes de recrue sur la rivière de la Charente qui est à deux lieues de Rochefort et était un vaisseau (5) à l'ancre qui nous attendait pour nous conduire au Canada.

Ce vaisseau se nommait le *Chariot Royal*, c'était une frégate montée en flûte et quoique percée de trente-six canons elle n'en portait que huit, elle était commandée par un capitaine de vaisseau nommé Salabéry.

Le 27 du même mois de juin nous mîmes à la voile par

un bon vent du nord-est qui en deux jours nous éloigna des côtes de France dirigeant notre course de l'ouest nord-ouest.

Le 31 le vent nous étant devenu contraire, on fut obligé de mettre à la bouline (6) et de louvoyer plusieurs jours, la mer devint si grosse que nous essayons une forte tempête qui qui nous fit mettre à la cape (7) je payai en cette occasion tribut à la mer par un grand mal de cœur qui me dura cinq jours c'est-à-dire autant que le mauvais temps, et pendant lesquels je ne pus manger. Enfin le vent cessa et la mer fut moins agitée, je repris alors l'appétit mais le vent tombant tout à fait le vaisseau ne marcha plus et nous fûmes deux jours dans cet état de tranquillité.

Le 15 juillet, il nous survint un petit vent d'Est qui nous fit continuer notre route, ce ne fut pas pour longtemps, car deux jours après nous fûmes encore accueillis d'une tempête qui nous obligea de mettre encore à la cape pour quatre jours, je renouvelai malgré moi mon tribut à la mer dont j'avais cru être quitte, mais mon tempérament était de ceux qui ne peuvent sympathiser avec l'influence de la mer lorsqu'elle est agitée, cependant le vent venant à changer le calme devint plus doux et nous pûmes continuer notre route, mais pour vingt-quatre heures seulement, au bout desquelles le vent contraire devint si fort qu'il nous obligea à mettre à la bouline pendant trois jours, après lesquels il tourna au sud et nous continuâmes notre route jusqu'au banc Jacquet qui est à quelque distance du grand banc de Terre-neuve, là le vent contraire d'ouest nous obligea à louvoyer pendant plusieurs jours, ensuite de quoi une forte tempête accompagnée du même vent, nous fit rétrograder environ quatre-vingt lieues, dans cette circonstance la corde du gouvernail vint à casser et le compas (8) fut dérangé, cette réparation fut bientôt rétablie et quatre jours après nous pûmes continuer notre route.

Le 15 août le vent nous fut encore contraire et nous fûmes environ trois semaines à toujours louvoyer.

Le 14 septembre nous arrivâmes (9) sur le grand banc de Terre-neuve par quatre-vingt brasses d'eau, aussitôt les matelots crièrent Vive le Roi, c'est un usage parmi les marins quand on a trouvé fonds.

Le banc de Terre-neuve est éloigné de France de neuf cent lieues à l'occident, on lui donne cent cinquante lieues de long sur quatre vingt dix environ de large. Son fond est depuis quinze jusqu'à quatre vingt brasses, c'est absolument une montagne sous l'eau. Nous eûmes beaucoup à souffrir sur ce banc par les vents contraires et les pluies qui nous y retinrent malgré nous plusieurs jours. Cette étendue est la plus désagréable et la plus incommode de l'océan, le soleil s'y montre peu et l'air y est couvert d'une brume froide et épaisse.

La terre la plus proche est le Cap Rouge qui à l'est est éloigné de trente cinq lieues à l'ouest et qui fait partie de l'île de Terre-neuve dont il va être parlé.

Le vent étant venu à tomber à notre arrivée au grand banc, et nous trouvant dans un beau calme l'équipage voulut se procurer la pêche de la morue, mais comme il était tard on remit la partie au lendemain en cas que le temps le permit, malheureusement il survint dans la nuit une pluie abondante accompagnée d'éclairs et de tonnerre: on eût dit que le ciel partait en éclats, un coup de foudre n'attendait pas l'autre et les éclairs seuls jetaient par intervalle du jour dans l'obscurité, le tonnerre tomba près du vaisseau avec un fracas semblable à celui de plusieurs pièces de canons, nous en fûmes tous effrayés; pendant une heure et demie que dura la tempête, il nous sembla être à la tranchée, je m'attendais à chaque instant de servir de pâture aux morues, au dépend desquelles nous avions compté la veille de faire bonne chère. Après deux heures d'inquiétude et d'anxiété entre la vie et la mort, le jour parut, le tonnerre et les éclairs disparurent, le vent cessa et la mer se calma, l'équipage répara les manœuvres qui avaient souffert et nous pûmes nous dédommager par la pêche vers midi. Pendant trois jours que nous pêchâmes nous primes beaucoup de morues à l'hameçon ce qui nous alimenta pendant plusieurs jours.

(6) La bouline est prendre le vent de biais quand il est devant alors on court la bordée de droite et de gauche en pinçant le vent, c'est louvoyer.

(7) La cape est laisser deux voiles basses avec vent dehors et dedans.

(8) Le compas de mer ou boussole est un instrument contenant l'aiguille aimantée; elle fut inventée par Marc Polo et connue en France en 1213, elle fut perfectionnée par le nommé Flavio en 1302 sous Philippe le Bel. On dit que le premier aimant fut trouvé sur le mont Ida par un berger nommé Magnès, il y en a deux sortes le mâle et la femelle, le premier est bleuâtre il vient de la Chine et du Bengale, le second est noirâtre et se trouve en Allemagne.

(9) Arriver au grand banc cela se nomme en terme de la mer banquer et en sortir c'est débanquer.

Les martyrs nègres

DE L'OUGANDA

[SUITE]

LES TROIS PLUS PETITS

Les trois plus jeunes pages: Siméon Sébouuta, Denys Namionka et Ouléba, simple catechumène, excitèrent la compassion du chef des bourreaux.

Le vieux Mkadjanga, qui dans sa longue carrière d'exécuteur des hautes œuvres, n'avait jamais eu à exercer ses cruautés sur des enfants d'un âge si tendre, résolut de les sauver. Il leur dit donc:

"Déclarez simplement que vous ne priez plus, et Kabaka vous accordera votre grâce."

Les enfants répondirent:

"Nous ne cesserons pas de prier tant que nous vivons."

Nkadjanga n'insista pas, espérant que la vue du supplice de leurs camarades obtiendrait ce que ses paroles ne pouvait obtenir. On les conduisit donc avec les autres sur la colline de Namougongo, qui s'élève en face de Sainte Marie de Roubagaga. Ils étaient, ce jour-là au nombre de trente-quatre.

Une grande quantité de roseaux secs avait été réunie au sommet de la colline. Les bourreaux en firent de gros fagots dans chacun desquels ils renfermèrent et lièrent une des victimes.

Ils n'en firent pas pour Siméon Sébouuta. Se croyant mis au rebut, il s'écria:

"Où est mon fagot à moi? Tous en ont un; moi aussi je veux le mien."

On fit semblant de se rendre à ses réclamations, et on le lia comme les autres; mais on le mit à part, ainsi que Denys et Ouléba.

Les fagots terminés, on les plaça horizontalement, les uns à côté des autres, les pieds des victimes tournés dans le même sens.

NOUVEL ISSAC ET FAUX ABRAHAM

Parmi ces victimes se trouvait le fils même de Mkadjanga (le bourreau), le jeune Mbagu.

Le malheureux père avait essayé de tous les moyens pour lui arracher un mot qui ressemblât à une apostasie, mais en vain. En vain aussi avait-il espéré que la vue des préparatifs lui changerait ses dispositions: l'enfant s'était laissé lier dans le fagot, sans mot dire. Au dernier moment, le père tenta un suprême effort:

"Mon fils, lui dit-il, consens simplement à ce que je te cache chez moi; personne n'y passe et on ne pourra t'y découvrir."

"Père, répond l'enfant, je ne veux pas être caché! Tu n'es que l'esclave du roi. Il t'a ordonné de me tuer. Si tu me tues pas, tu t'attireras des désagréments; je veux te les épargner. Je connais la cause de ma mort: c'est la religion. Père, tue-moi!"

Alors Mkadjanga, pour épargner à son fils les horreurs du supplice du feu, ordonna à un de ses hommes de

le délier et de lui asséner un seul coup de bâton à la nuque. C'est ainsi qu'on exécute les amis. Il tomba mort et le corps fut renfermé dans des roseaux et remis en place.

MORT DES ENFANTS.

Après cette exécution, le feu fut mis aux fagots, du côté des pieds des victimes, afin de les faire souffrir le plus longtemps possible, et dans l'espoir que plusieurs renonceraient à la religion, aux premières atteintes de la flamme. Vain espoir! Les martyrs ouvrent la bouche, il est vrai, mais c'est pour réciter ensemble les prières que nous leur avons apprises!!!

Cependant les bourreaux leur crient: "Sachez que ce n'est pas nous qui vous tuons; C'est Nendé qui vous tue! C'est Mkasa qui vous tue! C'est Kibonka. Ce sont nous nos *toubari* (dieux) qui vous tuent "eux que vous appelez, avec racines, des *Masitani* (témoins)." Plusieurs voix, sortant du milieu des flammes, répondent: "Si ce sont les démons qui nous tuent, vous êtes donc leurs ministres!"

Une demi-heure après les roseaux étaient consumés, et l'on n'apercevait qu'une rangée de cadavres moitié brûlés et couverts de cendres.

ENCORE LES PLUS PETITS—LES SURVIVANTS

Le petit Siméon et ses deux compagnons contemplanter ces restes fumants et attendaient avec impatience ce leur tour arrivait.

"Ne vous tourmentez pas, leur disaient les bourreaux; nous vous réservons pour terminer la fête, si toutefois vous persistez dans votre entêtement; car nous, vous épargnerons si vous renoncez à la religion."

Les jeunes pages se montrèrent inébranlables. Le vieux Mkadjanga, qui, pour la première fois de sa vie voyait des enfants mépriser la mort, n'en pouvait croire ses yeux. Il décida de les délier et de les faire reconduire en prison.

Désolés de voir s'évanouir leurs plus douces espérances, les glorieux enfants dirent au bourreau:

"—Pourquoi ne pas nous tuer? Nous sommes chrétiens, aussi bien que ceux que vous venez de brûler; nous n'avons pas renoncé à notre religion; nous n'y renoncerons jamais! Inutile de nous remettre à plus tard."

Mkadjanga fut sourd à leurs plaintes. Peut-être Dieu ne voulant pas que les détails de la fin héroïque des trente et un pages de Mouanga restassent ignorés, inspira-t-il au vieux bourreau d'épargner ces trois enfants, témoins de leur glorieux martyre. Ils furent donc ramenés en prison.

Quelques jours après, Mkadjanga dit au roi qu'il les avait réservés, espérant que n'étant plus influencés par leurs mauvais camarades, ils se repentiraient. Mouanga le blâma, sans cependant ordonner de les tuer. Ils ont donc survécu seuls de cette courageuse troupe de martyrs.

(A suivre.)

Feuilleton du COURRIER DU CANADA

20 Avril 1887—No. 46

ROSA TREVERN

(Suite)

—Que voulez-vous dire? s'écria-t-il vivement. Est-ce que par hasard vous m'attendiez?

—Non, répondit-elle, ne pouvant retenir un sourire, mais en ce moment ma pensée était assez près de vous pour que la réalité se confondit avec le rêve.

—Ainsi, vous pensez quelquefois à votre vieil ami.

Je pense à vous deux, mais surtout à Læta, répliqua-t-elle avec une innocente malice, s'élançant devant lui dans l'escalier.

Lorsque, une demi-heure après, elle eut terminé les petits préparatifs dont sa tante l'avait chargée, elle entra dans la grande chambre de ses tantes, elle s'aperçut immédiatement que Marie Louise, qui causait avec Pierre, avait les yeux mouillés de larmes, tandis que Catherine était pâle d'émotion.

—Sais-tu ce que me dit le docteur Olnar, Rosa? s'écria la malade d'une voix émue. Sans me bercer

de l'espoir invraisemblable de la guérison, il m'affirme que les eaux et un traitement énergique peuvent me rendre en partie l'usage de mes membres...

—Et nous partirons avec vous pour Paris! dit Catherine dont le ton à la fois agité et solennel exprimait bien l'importance du bouleversement que, par amour par sa sœur, elle était prête à opérer dans ses habitudes.

Rosa jeta à Pierre un regard de reconnaissance, et alla embrasser Marie Louise avec effusion.

—Je verrai ton beau Paris, murmura celle-ci. Le docteur m'assure que je recouvrerai assez de forces pour marcher à l'aide d'un bras et d'une canne. Je visiterai les musées, le tombeau de mon pauvre Yves... Nous irons en Savoie... Je crois rêver!

Si j'avais su, il y a longtemps que tu serais guérie! dit Catherine les larmes aux yeux.

C'est la première fois que Rosa voyait s'humecter ces beaux yeux éteints; mais l'infaillibilité de la vieille fille recevait un rude coup, et elle éprouvait une joie mêlée de remords.

—Je ne me plains pas de souffrances qui m'ont enseigné à apprécier le dévouement des autres, dit doucement sa sœur, lui jetant un regard affectueux.

—Mais comment expliquerons-

nous tout cela au docteur Vernot? reprit Catherine avec un peu d'inquiétude. Le pauvre homme croira qu'on se méfie de ses soins, et cependant, si vous l'entendiez parler de son traitement moral...

—C'est un ignorant, dit Pierre en souriant; mais je me charge de vous fournir une explication très valable de la satisfaction, si Mlle Rosa veut toutefois m'y aider...

Rosa le regarda avec étonnement, mais il se mit à rire et parla aussitôt d'autre chose.

Le dîner fut gai. On sait que Pierre et Læta possédaient l'un et l'autre le don délicieux de la conversation; ils savaient également bien discerner les goûts et les qualités de ceux qui les entouraient, et intéresser à un égal degré des esprits très différents. Catherine s'anima, et les deux yeux de Marie Louise brillèrent d'un éclat inaccoutumé. Seule, Rosa restait silencieuse, et, sans savoir pourquoi, éprouvait une vague envie de pleurer.

Quand on se fut levé de table et que l'infirmière eut été reportée à sa place ordinaire, Læta dit en souriant:

—Mon frère a contracté la déplorable habitude de son siècle: il fume avec excès; mais Rosa ne craint pas l'acre parfum d'un cigare... Si tu montrais le jardin à Pierre pendant que nous causons, ma chérie?"

Rosa précéda le docteur dans l'escalier, et décrocha dans le corridor

un large chapeau de paille.

—A la bonne heure! dit Pierre en souriant. Je vois que vous êtes toujours obéissante... Savez-vous qu'il y a deux ans et demi que je ne vous ai vue! C'est long... Et vous avez changé depuis ce temps...

Elle ne répondit rien, et lui montra le chemin qui conduisait au vieux tilleul.

—Je ne parle pas du changement physique, reprit-il des flatteurs vous diraient que vous avez embelli, mais je ne suis pas un flatteur, je suis un ami fidèle que vous avez souvent accusé de vous dire rudement la vérité... Je parle du changement dont témoignent vos lettres.

—Ainsi, Læta vous les montrait? —Quelquefois; lui en voulez-vous?

—Non... —Je voudrais causer avec vous de certaines idées contenues dans votre dernière missive, dit-il, s'asseyant sur le banc de gazon, près de la grotte en rocaille.

Elle resta debout, arrachant de temps à autre une feuille aux branches les plus basses.

—Vous arrêtez vos projets sans consulter vos amis, ce qui est fort mal, ajouta-t-il, la regardant attentivement. J'approuve les sentiments que vous exprimez à l'égard de vos tantes, et votre résolution de demeurer à Plounéré montre à quel point

est complet le changement dont je parlais tout à l'heure. Mais vous avez des idées trop absolues touchant le célibat.

Elle sentit qu'elle rougissait, et se retourna vivement pour cueillir une fleur.

—Vous ne pouvez pas être une vieille fille, dit-il avec calme.

—Et pourquoi? s'écria-t-elle tout à coup. Læta ne s'est pas mariée; elle n'en mène pas moins une vie utile et noble.

Mais vous n'êtes pas Læta, répliqua-t-il gaiement, vous n'avez pas atteint, laissez-moi vous le dire, le degré de piété qui l'aide à se passer d'affections terrestres; vous ne possédez pas, comme elle, un frère auquel vous voulez vous consacrer; enfin, vous avez un cœur très tendre, mais pas assez ferme pour se priver des appuis de la famille. Il faut renoncer à cette idée, Rosa.

Elle rougit davantage, et dit d'un ton où perçait un sentiment de révolte:

—Vous n'avez pas le droit de violenter mes préférences... Je ne me sens pas de goût pour le mariage, et aucun des prétendants qui se sont offerts ne m'a plu.

—Aucun? dit-il, soulignant le mot, d'une voix émue.

Elle ne répondit pas tout de suite. Enfin, tournant la tête vers lui, elle

montra un visage pâle, légèrement irrité.

—Pourquoi me tourmentez-vous ainsi, s'écria-t-elle, frappant la terre de son petit pied.

—Je vous tourmente?... Telle n'est pas mon intention... Regardez-moi, Rosa! Je repars ce soir, mais je reviendrai... Il faut que vous me promettiez d'être ma femme.

Elle jeta un cri, et cacha sa tête dans ses mains.

—Je ne vous prie pas, cette fois-ci, continua-t-il; vous m'avez dit un jour que mes prières n'avaient pas d'empire sur votre cœur. Adieu, Rosa, faites-moi cette promesse!

Elle le regarda enfin, et il put lire sur son visage la joie à la fois profonde et timide qui se mêlait à ses larmes.

Il prit sa main et la força doucement à s'asseoir près de lui.

—Enfin! dit-il d'un accent profond. Je l'ai bien attendu, ce moment! J'ai dû attendre longtemps de mon bonheur. Jusqu'à votre dernière lettre, je doutais encore. Je voulais votre tendresse, Rosa, et non pas seulement votre reconnaissance. Vous avez donc enfin compris le plus sincère ami que vous ayez sur la terre?..."

(A suivre.)

SOMMAIRE

Voyage au Canada
FLEULETON.—Rosa Trevers
A la Chambre
Une nomination malheureuse
Bibliographie
Legislation provinciale
Petite Gazette
Ferme expérimentale
Notes politiques
Agriculture
La question Irlandaise
Dépêches générales
Echos & nouvelles

Rivières sous la direction d'un ordre religieux.
Ce serait une école où les cultivateurs pourraient aller puiser des enseignements pratiques sur leur art. Les religieux à qui seraient confiés la direction de cette ferme, auraient la charge de donner des conférences agricoles par toute la province.

UNE NOMINATION MALHEUREUSE

Il se fait beaucoup de bruit au sujet de l'arrestation d'un citoyen de St-Tite des Caps accusé d'avoir détourné de l'argent destiné aux travaux de colonisation. Nous serons des premiers à demander la punition du coupable, si culpabilité il y a. Mais cela n'empêche pas que M. Mercier a eu la main malheureuse dans le choix de son commissaire-enquêteur, M. Charleson.

C'est une indignité de voir nos concitoyens à la merci de cet homme muni d'amples pouvoirs, et dont le fanatisme bien connu devra pousser à des rigueurs intolérables vis-à-vis de nos compatriotes. Encore une fois nous condamnons cet acte du gouvernement, qui nous porte à croire avec beaucoup de raison que c'est l'esprit de vengeance qui le guide, plutôt que le bien du colon et la distribution équitable des deniers publics.

Le correspondant de l'Etendard, qui n'est autre que M. Tardivel, de la Vérité, lequel a des tendresses pour M. Mercier, ne se gêne pas de lui dire sa façon de penser au sujet de cette nomination.

Un autre point où le gouvernement a eu grandement tort, dit-il, c'est d'avoir chargé un homme compromis et d'une réputation fort douteuse de faire cette enquête délicate.

La nomination de M. Charleson n'inspire aucune confiance, au contraire, elle soulève une légitime indignation. Et je profite de cette occasion pour avertir charitablement les ministres qu'ils ont besoin de contiguler avec les informations qui leur viennent par l'entremise de cet homme. S'ils n'y font pas attention, il les entrainera dans de simples persécution politiques, sous prétexte de punir des malfaiteurs véritables. Ce Charleson est un homme dangereux.

Que M. Mercier se moque du public pour emplir le gousset d'un de ses alliés politiques, cela ne nous surprendrait guère. Aussi nous avertissons tous nos amis qui ont en mains des argents de colonisation de se tenir sur leurs gardes, car l'émissaire du gouvernement a l'intention de les traquer comme des malfaiteurs. Charleson est un dur à cuir et il n'ira pas par quatre chemins pour leur créer des misères.

C'est ainsi que sous un régime libéral on comprend les notions de la liberté des citoyens. Grattez un libéral, dit-il quelqu'un, vous trouverez un tyran.

Notes politiques

Nous lisons dans un Extra de la Gazette Officielle de Québec, "qu'il a plu à Son Honneur le Lieutenant Gouverneur, de révoquer la commission générale de la paix pour le District des Trois-Rivières, et d'enmaner une nouvelle commission.

Histoire de récompenser les amis du Dr Trudel et de M. Turcotte, et de punir ceux de MM. Dorais, Caron et Duplessis.

Voilà ce qui s'appelle de la politique! Heureusement que dans ce cas la province n'a rien à déboursier!

Le bill de M. Nicholas Flood Davin qui est maintenant devant la Chambre et qui pourvoit à une Législature Locale pour les Territoires du Nord-Ouest reçoit peu d'encouragement des députés. Aux Etats-Unis entre la Rivière Rouge et les Montagnes Rocheuses, il y a une population de 75,000 âmes qui n'a que sa représentation territoriale sans même avoir de députés fédéraux.

L'élection de M. Burdett, député libéral de Hastings-Est, est contestée.

Législature Provinciale

Séance du 17 avril.
L'orateur prend le fauteuil à 3.30 hrs. p. m.

M. Mercier communique à la chambre une lettre relative à la publication des Débats. Dans cette lettre, M. Desjardins annonce qu'il renonce au crédit du gouvernement pour l'excellente raison qu'il n'est pas en mesure de publier les débats dans les conditions qu'on lui propose. M. Desjardins annonce aussi qu'il publiera à l'avenir les débats sous sa responsabilité personnelle et qu'il en fera une entreprise privée.

M. TAILLON croit que sous ces circonstances il serait à propos de réunir de nouveau le comité du Hansard pour reconsidérer la chose.

M. Mercier acquiesce à ce désir.

LES SUBSIDES
La chambre se forme de nouveau en comité des subsides.

Palais de Justice, Québec..... \$120,000.00
Paais de Justice de Montréal, achat de terrain et agrandissement..... 18,000.00
Bâtisses du Parlement, construction..... 130,000.00

LEGISLATION:—
Traitements et dépenses contingentes, Conseil Législatif..... 15,965.00
Traitements et dépenses contingentes, Assemblée Législative..... 77,455.00
Pour achat de livres..... 3,000.00
Pour traitements et dépenses contingentes, relevé etc..... 9,350.00
Dépenses d'élections..... 5,000.00
Greffier de la Couronne en chancellerie, et dépenses contingentes..... 800.00
Impression, reliure et distribution des statuts..... 5,500.00
Greffier en loi.—Traitements de son bureau..... 3,100.00
Dépenses contingentes..... 550.00
Gouvernement civil, traitements..... 4,250.00
Dépenses contingentes..... 40,900.00
Administration de la justice..... 357,100.00
Prisons de réforme pour les garçons, écoles de réforme et d'industrie..... 84,452.00
Inspection des bureaux publics..... 7,000.00
Instruction supérieure proprement dite..... 71,000.00
Lycées, Québec et Montréal..... 2,470.00
Compensations aux institutions catholiques pour allocations aux lycées..... 4,940.00
Ecoles communes..... 160,000.00
Ecoles dans les municipalités pauvres..... 6,000.00
Inspection des écoles..... 29,825.00
Instituteurs en retraite..... 8,000.00
Fonds de pension des instituteurs..... 1,000.00
Livres de prix..... 4,500.00
Ecoles des sourds-muets, \$200 pour Ste-Marie, Beauce..... 12,200.00
Ecoles des sourds-muets, Mile End, Montréal..... 2,000.00
Conseil de l'Instruction Publique, français, (Enseignement primaire)..... 450.00
Journal de l'Instruction Publique, anglais..... 450.00
Collège Ste-Thérèse, pour sa reconstruction, 4e et dernier versement..... 2,000.00
Collège de Rimouski, 4e et dernier paiement..... 2,000.00
Collège de l'Île Perrot, Vaudreuil, pour reconstruction..... 200.00
Sœurs des SS. Noms de Jésus, et Marie, St-Barthélemi, pour reconstruction..... 200.00
Collège Ste-Genevieve, Jacques-Cartier, pour reconstruction..... 200.00
Collège St-Kéni, Napierville, pour reconstruction..... 300.00
Orphelinat de Marieville, Rouville, pour reconstruction..... 200.00
Asile de la ville St-Henri, Montréal, pour reconstruction..... 200.00
Convent de Ste-Anne de Félix de Valois, Joliette pour construction..... 200.00
Académie Commerciale, Beauharnois pour construction..... 200.00
Transcription, impression et publication des archives canadiennes..... 5,000.00
Ecole de navigation, Québec..... 750.00
Sciences naturelles, aide..... 1,000.00
Commission permanente d'hygiène..... 2,500.00
Exposition coloniale, Londres..... 8,000.00
Chambre des arts et métiers..... 9,000.00
Ateliers pour les sciences appliquées aux arts mécaniques..... 2,000.00
Bâtisse de l'école des arts, Québec..... 500.00

Le reste de la séance est consacré à la discussion de projets de loi d'intérêt général.

Bibliographie

Le Propagateur de la dévotion à Sainte-Philomène au Canada. Série d'opuscules sous la direction de l'abbé A. C. H. PAQUET, curé de St-Pierre-les-Érables. XI. Sainte-Philomène et le Rosaire Vivant. Avril, 1887.

Nous venons de recevoir le onzième livret de cette intéressante série d'opuscules dédiés à propager la dévotion à sainte Philomène par M. l'abbé Paquet. Comme on le voit la belle œuvre entreprise par ce vénérable prêtre prend des proportions toujours croissantes. Des guerisons ou l'intervention de la sainte semble manifester, ont augmenté la dévotion des fidèles qui l'invoquent. Aussi chaque année le nombre des pèlerinages vers son sanctuaire, à Ste-Petronille du bout de l'île d'Orléans, est de plus en plus considérable.

La publication de ce livret qui est, pour ainsi dire l'écho, de cette dévotion particulière, sert grandement à entretenir et même à réchauffer le zèle des personnes éprouvées par les maladies et par les infirmités de tous genres.

Dans le numéro d'avril, M. le Directeur fait éclater dans toute sa force la puissance de la Sainte pour la protection et la guérison des personnes qui appartiennent au Rosaire Vivant.

Les Banques d'épargne scolaires, par ALPHONSE GAGNON, Québec, 1887.

Jolie petite brochure de 50 pages due à la plume de M. Alphonse Gagnon, employé civil. L'idée de l'auteur est de travailler à la fondation des banques d'épargne dans les écoles. Quoique n'étant pas neuve, on peut dire qu'elle n'a guère été préconisée au Canada. Le système proposé est bien simple. L'instituteur pourra recevoir les épargnes des élèves et les déposera par montants de 20 cents et plus à la caisse d'épargne la plus proche. Le but est d'inspirer à la jeunesse l'esprit d'ordre et d'économie. C'est louable, et nous devrions encourager la fondation de ces banques, pourvu qu'on leur donne un caractère de stabilité non équivoque.

Nos félicitations à M. Gagnon pour avoir attiré l'attention publique sur cette œuvre de dévouement à la jeunesse. Il ne nous reste plus qu'à espérer avec lui qu'elle obtiendra sous un court délai une complète réalisation.

Le don du comte de Paris pour le monument de Jacques-Cartier à Québec, a produit une certaine sensation dans notre public. Les journaux anglais en parlent longuement. On remarque en effet que la lettre du comte, qui représente nos anciens rois, est élogieuse pour la reine d'Angleterre en même temps que flatteuse pour les Canadiens-français.

PROSPECTUS (Sous presse) CHASSE ET PÊCHE

Par J. M. LEMOINE, un volume in-octavo, illustré de 30 vignettes 300 pages.

Le Chasseur Préhistorique, — armement du Chasseur, — Chasse à l'Original, — au Caribou, — au Chevreuil, etc., — à l'Ours, — au Renard, — au Lièvre, — Chiens de Chasse, — Chasse aux Ombres, — Canards, — Bécassines et autres menus gibiers, — Chasse à Sorel, — à la Batture, — aux Loups-Marins, — à l'He-aux-Grues, — Chasse à la Perdrix, — Lois de Chasse.

Pêche à la Truite, — au Saumon, — Endroits de Pêche autour de Québec, — de Montréal, — Gaspé, Baie des Chaleurs, — Description de la Truite, — du Saumon, — Recettes des Volumes écrits sur la Chasse et la Pêche, au Canada et aux Etats-Unis, — Lois de Pêche, — Clubs de Chasse et de Pêche.

La question Irlandaise

Londres, 19.—M. Gladstone a parlé ce soir au dîner du Eighty club. Il a dit que les accusations portées contre les partisans étaient d'odieuses calomnies et que c'était aux accusateurs à faire leur preuve.

Il a dit aussi qu'il espérait que les libéraux-unionistes qui s'étaient abstenus de voter sur la seconde lecture se rallieraient à eux (les libéraux) contre la coercition.

"Il n'y a rien, dit-il encore, qui prouve que la condition du home rule n'est pas meilleure qu'il y a 12 et même 6 mois alors que Chamberlain écrivait que la conférence de la Table Ronde avait couru."

Il est faux qu'il ait voulu faire travailler les unionistes avec les home rulers libéraux seulement pour des fins de parti et en dehors de la question irlandaise. Il a dit qu'il n'était pas pour la dissolution prompte du parlement, mais que cependant cela portait le peuple à réfléchir. Le discours de Gladstone a duré plus d'une heure.

Dublin, 19.—On a recommencé aujourd'hui les évictions sur les héritages du marquis de Lansdowne.

MM. O'Brien et Kibbride partiront dimanche prochain pour le Canada afin d'y dénoncer le marquis de Lansdowne.

Dépêches générales

Londres, 19.—Les conservateurs, ont en général, célébré aujourd'hui l'anniversaire de la mort de Lord Beaconsfield. La statue qu'on lui a érigée a été bien décorée.

La Convention Coloniale s'est occupée à sa séance aujourd'hui de la question d'établir un service postal entre le Canada, la Chine et l'Australie par voie du chemin de fer Pacifique canadien. La discussion a été remise à demain.

Paris, 19.—Le père Hyacinthe est gravement malade.

Le Temps dit que la maladie dont souffre le prince héritier de la couronne d'Allemagne est un cancer à la langue.

Paris, 19.—Les dépouilles mortelles de Mgr Quinn ont été envoyées au Havre en route pour New-York.

Sofia, 19.—Une frégate russe en exercice en face de Varna, hier, a causé des dommages énormes à la population de cette ville. Les autorités bulgares ont protesté contre un tel exercice.

Rome, 21.—Le Vatican a été informé que le parti du Centre à la chambre basse de la Diète prussienne se rend au désir du pape et voterait en faveur du bill des ecclésiastiques et cela tel qu'il a été adopté par l'assemblée haute. Il se décharge de toute responsabilité pour abandonner les amendements qu'il se proposait de faire subir à ce bill.

New-York, 19.—Depuis l'adoption du bill du commerce entre Etats on a reçu le rapport de 21 compagnies de chemins de fer à propos des montants perçus dans la première semaine d'avril. Il accuse des diminutions assez considérables.

Chicago, 19.—On dit que si la commission refuse de suspendre la disposition de ce bill relative aux voies ferrées transcontinentales, le chemin de fer du Pacifique Canadien a décidé d'établir une ligne indépendante de vapeurs entre Chicago et Port Arthur, avec des taux de fret de 40 à 50 p. c. plus bas.

Ottawa, 19.—Le gouverneur général et Lady Lansdowne sont partis pour Montréal, par le Canada Atlantic, cette après-midi. Ils assisteront à l'exposition de l'Académie Royale Canadienne des Arts.

Echos & nouvelles

Béatification
A l'occasion de la béatification du vénérable Jean-Baptiste de La Salle, les Frères des écoles chrétiennes ont donné congé à leurs élèves hier.

Contre la Toux et le Rhume employez le Baume d'Allen. Soignement garanti; argent rendu en cas d'échec.

Soirée dramatique
Vendredi 23 courant, les membres de l'Institut Commercial St Louis joueront dans leur salle une pièce dramatique intitulée Le Neveu.

Revenu
Le rendement des pêcheries des Provinces Maritimes pour 1886 est estimé à \$8,400,000.

Militaire
Hier matin, la batterie B, sous le commandement du major Short, a fait sa sortie hebdomadaire et a parcouru plusieurs des principales rues de la ville. La musique du régiment était en tête.

Un siècle après
Les Pères Franciscains sont rentrés de nouveau à San Francisco, ville qu'ils ont fondée il y a cent onze ans et à laquelle ils ont donné leur nom.

Pilotage
Un certain nombre de pilotes sont partis pour le bas du fleuve jeudi dernier pour aller à la rencontre des vaisseaux océaniques.

Union Saint-Joseph
Les membres de l'Union Saint-Joseph du faubourg St-Jean célébreront dimanche prochain avec beaucoup de pompe la fête de leur patron.

L'Excellence des Royal Flavoring Extracts se trouve dans leur pureté et leur force.

Farine colombienne
On regarde comme probable en Colombie Britannique, que le dernier baril de farine d'importation américaine y a été récemment vendu, les farines du Manitoba leur étant décidément supérieures.

Bureau des examinateurs
A une réunion du Bureau des examinateurs de la marine, tenue sous la présidence du capt. P. A. Scott, M. R., les élèves suivants de l'Ecole de navigation du gouvernement ont obtenu des certificats de compétence: Joseph Pouliot, de Saint-Jean, île d'Orléans, comme capitaine; Paul Lachance, de Québec, comme deuxième second.

Deux abjurations
Une belle cérémonie a eu lieu hier après midi, lundi 4 heures, à l'église Saint-Pierre. Deux étrangers, un jeune Suédois et un jeune Anglais qui ont été adoptés par des familles canadiennes ont abjuré le protestantisme pour la foi catholique.

Protestation des notaires
Les notaires de toutes les parties du district de Québec, réunis en assemblée, ont désapprouvé et condamné les principes et les dispositifs des projets de loi suivants:

Acte pourvoant la nomination d'un bureau provincial d'examineurs des candidats à l'admission à l'étude des professions d'avocat, de médecin, de notaire et d'arpenteur provincial.

Acte concernant l'enregistrement des procurations dans certains cas.

Le Pain-Killer de Davis est le meilleur remède du monde contre les maladies intestinales.

Conseil Municipal

Il y a eu hier soir séance spéciale du Conseil municipal, pour prendre en considération les amendements à la charte de la cité que l'on se propose de demander à la législature.

Un de ces amendements qui a été adopté, est à l'effet qu'à l'avenir le mode de cotisations d'après la valeur locative sera remplacé par le système d'après la valeur réelle mobilière et immobilière.

Un emprunt de \$215,000 pour payer la dette flottante, y compris les travaux faits dans les rues de la cité, a été adopté.

MM. Hearn et Gunn ont ensuite proposé un amendement ou rapport le rejet des emprunts suivants: \$60,000 pour l'élargissement de la rue St-Jean et l'expropriation des terrains pour cette fin; \$8,000 pour l'élargissement de l'escalier de la rue Petit Champlain; \$10,000 pour l'élargissement de la rue du Pont.

Le vote a été pris avec le résultat suivant: Pour.—MM. Kaine, Murphy, Gunn, Hearn, Aylwin et M. Miller.—6. Contre.—MM. Beland, Bouchard, Barbeau, Rhéaume, Guay, Delisle, Rinfret, Vincent, Peachey, W. Miller, Duquet, D. Mers, Tessier et McWilliam.—14.

Il a alors été proposé en amendement au rapport, par MM. Guay et Beland d'y ajouter \$8,000 pour l'élargissement de la rue Caron, entre les rues Saint-Valier et Charest.

Les amendements à la charte ont été adoptés à 4.15 hrs. La séance a continué jusqu'à 4.30 hrs ce matin.

Modes françaises illustrées
SOMMAIRE DU NO 5
Coiffure de mariée—Gravure.
Plastron chérubin—Gravure.
Parure Directoire—Gravure.
Corbeille à linge de nuit—Gravure.
Pelote—Gravure.
Porte allumette—Gravure.
Broderie de porte allumette, grandeur naturelle—Gravure.
Jaquette Redfern—Gravure.
Confection de printemps 6292 et d'été 306—Gravure.
Confection Sarah Bernhard—Gravure.
Chapeau croissant—Gravure.
Manteau Andras—devant—Manteau Andras—dos, tabliers pour enfants (dos et devant)—Grande planche de toilette nouvelles—Gravures.
Chapeau argent pour fillette de 12 ans.
Explication des gravures.
Articles—Chronique—Nos Petits Travaux—L'affection.

Echos d'Ottawa
Les libéraux ont organisé un petit dîner auquel on a invité MM. Gigault, Dupont, Anyot et Bergeron, qui n'ont pas accepté.

La discussion sur la question irlandaise est remise à demain. M. Curran fera un grand discours patriotique. On dit que M. McCarthy s'opposera à la motion sur le principe qu'il est dangereux pour le Canada de chercher à intervenir dans la législation impériale.

Le discours du ministre des finances sur le Budget n'aura pas lieu avant une quinzaine de jours. D'ici là les travaux de la session seront peu importants. Le tout consistera à quelques avis de motions sur des sujets plus ou moins insignifiants.

Le comité du Hansard aura une réunion aujourd'hui. On attend des réformes radicales dans la composition du bureau du Hansard.

La débacle
La glace s'est ébranlée, lundi après-midi, vis-à-vis Trois-Rivières. Le fleuve est maintenant libre de glaces depuis le quai de la Compagnie du Richelieu jusqu'à l'église du Cap de la Magdeleine. L'eau monte lentement.

Nouvelles de Winnipeg
Le débat sur l'adresse a commencé lundi à l'Assemblée. M. Kirchoffer, député de Brandon-Ouest a proposé l'adresse et M. Burke, député de St-François-Xavier la seconde.

Pour conserver et améliorer la santé de vos Chevaux et de vos Bœufs, employez la poudre de Condition "Maud S."

Pilules Holloway
—Douleurs et Souffrances.—Sans aucun doute, l'homme est moins sensible à une parfaite santé qu'à la moindre maladie, parce qu'ainsi la nature, toujours bonne, l'avertit-elle de se tenir en garde contre une attaque imminente. Si ces alternatives, aigües et purifiantes Pilules sont prises aussitôt qu'on ressent les premières atteintes de la maladie, que de misères seront évitées, que de tortures seront épargnées! Ces Pilules n'ont besoin ici d'aucun commentaire sur les services qu'elles rendent en résistant aux maladies, ou en les soulageant dès leur début, alors que par d'intempêtes retards, on une fausse délicatesse, ou une coupable négligence, elles deviennent dangereuses, en dépit des hommes de science et des soins les plus attentifs.

Libre Echange
La réduction du revenu intérieur et le prélèvement d'un revenu sur les "Proprietary Medicines," ont sans doute largement bénéficié aux consommateurs tout en soulageant le fardeau des industriels du pays. C'est surtout le cas pour la Fleur Auguste de Green e. le Sirop Allemand de Boschee, attendu que la réduction de 36 cents par douzaine, a été ajoutée à l'augmentation de la dimension des bouteilles contenant ces remèdes, donnant par là un cinquième de plus de la médecine dans la bouteille de 75 cents. La Fleur Auguste pour la dyspepsie et les maladies du foie et le Sirop Allemand pour la toux et les troubles des poumons ont obtenu la plus grande vo-

que que jamais peut-être médecine n'a obtenue dans le monde. L'avantage de la dimension augmentée des bouteilles sera grandement apprécié par les mala des dans les villes et villages des pays civilisés. Bouteilles échantillons, pour 10 cents, restent de la même dimension.

Avis aux Mères
Le "syrup calmant de Mme Winslow" devrait toujours être employé pour la dentition des enfants. Il calme l'enfant, adoucit les gencives, apaise toutes les douleurs, guérit la colique, et est le meilleur remède pour la diarrhée. Vingt-cinq cents la bouteille. Québec, 18 mai 1886—1 an

Propriétaire
Une visite au laboratoire du Dr Green à Woodbury, N. J. a considérablement modifié nos idées, et surtout fait tomber nos préjugés à l'égard de ces médicaments généralement connus sous le nom de "Médicines patentées de Standard." Comme de raison nous sommes arrivés à cet âge de la vie où nous sommes forcés de conclure que la Vie elle-même est un humbug, et qu'elle détermine de tout ce qui n'a pas subi une expérience longue et éprouvée. En ma qualité de médecin j'ai eu la curiosité de connaître comment la vente de deux préparations médicinales a pu subir l'épreuve d'un aussi grand nombre d'années. Le système parfait d'après lequel l'affaire est conduite, et les manipulations pharmaceutiques nécessaires pour la préparation de ces deux remèdes que nous connaissons bien, nous ont suffisamment convaincu que la Fleur d'Asie, pour la Dyspepsie et les Dérangements du Foie, ainsi que le Syrup allemand de Boscche, pour les affections de la gorge et du poumon, étaient d'excellents remèdes aux maux pour desquels ils étaient recommandés, et nous regrettons seulement que dans notre pratique, le code d'étiquette médicale nous empêche de les prescrire sans pouvoir en rendre la formule publique. Quand on nous eût montré l'énorme quantité de lettres volontaires adressées au Dr Green, de toutes les parties du pays, et de toutes les classes du peuple, avocats, ministres et docteurs, donnant une description de leurs maladies, les témoignages à l'appui de leur guérison, nous nous serions porté à appuyer la suggestion du Dr Green, c'est-à-dire, que le gouvernement devrait accepter des formules aussi acceptables, et leur accorder une licence pour l'usage général en donnant ainsi protection à l'inventeur comme aux autres inventeurs (Extrait de la Circulaire des Droguistes de N. J. Oct. 1886.)

Bazar annuel
Le bazar annuel en faveur des pauvres de l'Hôpital du S. C. de Jésus aura lieu dans le cours de septembre prochain, sous le patronage distingué de Son Éminence le Cardinal Elzéar Alexandre Taschereau et de messieurs les membres du clergé.

Les dames dont les noms suivent ont encore l'obligeante charité de se dévouer à cette œuvre si recommandable, en se chargeant de tenir les tables de ce bazar. Elles comptent sur la généreuse assistance du public qui, jusqu'ici, a été si porté à soutenir cette institution ou un grand nombre de pauvres et d'enfants abandonnés réclament la nourriture quotidienne et les soins assidus des religieuses qui la dirigent:
Table St. François d'Assise—Mmes P. Déchêne, G. Perron, A. Donaldson.
Table St. Roch—Mmes W. Carrier, M. Tranquille.
Table St. Jean-Baptiste—Mmes E. Picard, C. Guérard, E. Z. Tremblay.
Table St. Joseph—Mmes H. Drouin, P. Roussel, B. Rousseau, E. Marceau, J. Gravel.
Table Ste. Anne—Mmes Frs. Giguère, O. Migner, G. Lavoie, Z. Trudel.
Table du Sacré-Cœur—Mmes S. Laroche, C. Dugal, Dites V. Lemieux, M. Lemieux, Mme Elz. Côté.
Table St. Louis—Mmes R. Geley, J. Lescaubeau.
Table des Saints Anges (Loterie)—Mmes M. Moffet, A. Moffet, Mme W. Fitzac.
Table St. Alexandre (Rafraichissements)—Mmes J. Picard, J. Michaud.

ELIXIR TONIQUE DE CAMPBELL
Cette préparation tout à la fois agréable au goût et active est particulièrement adaptée au soulagement et à la guérison de cette classe d'affections qui caractérisent l'empasement du système et qui est ordinairement accompagnée de palpitations de tête et de palpitations du cœur. Son emploi est promptement efficace dans les cas d'empasement à la suite d'hémorragie, de maladies aiguës ou chroniques et dans la faiblesse qui accompagne invariablement la convalescence des Fièvres graves. Nul remède n'a jamais eu un soulagement aussi prompt dans la Dyspepsie ou l'Indigestion; il agit sur l'estomac comme tonique direct et modérateur, stimule le travail des organes de la digestion et procure ainsi un soulagement immédiat et permanent. Les propriétés curatives de différents aromates qui contiennent l'Élixir le rendent utile dans la Dyspepsie atonique que l'on rencontre souvent chez les femmes.

Dans l'appauvrissement du sang, la perte d'appétit, la débilité générale et tous les cas où un stimulant actif est indiqué, l'Élixir est incomparable. Dans les fièvres à type paludéen et les différents accidents qui résultent de l'exposition au froid humide, il agit comme un puissant reconstituant, car la combinaison du Cinchona, Calisaya et de la Serpentina est universellement reconnue comme spécifique des fièvres de ce genre.
En vente chez tous les marchands de remèdes domestiques.
Prix, \$1.00 la Bouteille ou Six Bouteilles pour \$5.00.
Davis & Lawrence Co. (Limité) SEULS AGENTS, MONTREAL, P.Q.

PALMO-TAR SOAP.
NOUS AFFIRONS AVEC ASSURANCE QUE CE SAVON N'A PAS DE RIVAL POUR AMÉLIORER LE TEINT ET LA PEAU.
LA PLUPART DES ERUPTIONS SOUMISES A DES PUSTULES ET DES MALADIES CHRONIQUES DE LA PEAU SONT GUÉRIES PAR SON EMPLOI.
Demandez le "PALMO-TAR SOAP" et refusez tous les substituts.
DAVIS & LAWRENCE CO. (LIMITÉ) MONTREAL.

PALMO-SULPHUR SOAP.
Merveilleusement efficace pour soulager les impuretés de la PEAU et la conserver dans un état de santé parfaite. Il embellit le teint, et comme agent curatif des Plaies et Blisters il est le meilleur de tout ce qui a été employé. Il n'existe aucune variété de maladie Éruptive dans laquelle ce savon eût été employé sans montrer l'efficacité. Dans le Bain il est aussi salutaire que les plus célèbres Baïns de mer. Les divers degrés de coloration de la PEAU sont guéris par son emploi. Demandez le "PALMO-SULPHUR SOAP" et refusez tous les substituts.
DAVIS & LAWRENCE CO. MONTREAL.

PALMO-CARBOLIC SOAP.
Par de graisse animale! Pas de matières colorantes!! Pas d'imitation, d'après copie!!! Absolument Pur. Prophylactique précieux de la contagion.
Il enlève à la peau toute odeur désagréable.
Demandez le "PALMO-CARBOLIC SOAP" et refusez tous les substituts.
DAVIS & LAWRENCE CO. (LIMITÉ) MONTREAL.

Avis
TOUTE personne ayant des réclamations contre la succession de Messie M. Fortin, de son vivant curé du Cap-Santé, comté de Portneuf, nous nous serions porté à appuyer la suggestion du Dr Green, c'est-à-dire, que le gouvernement devrait accepter des formules aussi acceptables, et leur accorder une licence pour l'usage général en donnant ainsi protection à l'inventeur comme aux autres inventeurs (Extrait de la Circulaire des Droguistes de N. J. Oct. 1886.)

CHEMIN DE FER DE Québec et Lac St-Jean
Le train de la malle se rencontre à St-Ambroise avec les ombas allant au village de St-Jean et à la station de Valcartier pour l'ombas pour le village de Valcartier, à St-Gabriel avec le nouveau chemin pour l'établissement de la Rivière aux Pins, à Rivière à Pierre avec le chemin de colonisation pour Notre-Dame des Anges, et avec les trains de l'entrepreneur tous les jours—un convoi de passagers en fait partie—pour le Pont de Batiscaan si le temps le permet retournant à Rivière à Pierre le soir suivant.

Le train de la malle se rencontre à St-Ambroise avec les ombas allant au village de St-Jean et à la station de Valcartier pour l'ombas pour le village de Valcartier, à St-Gabriel avec le nouveau chemin pour l'établissement de la Rivière aux Pins, à Rivière à Pierre avec le chemin de colonisation pour Notre-Dame des Anges, et avec les trains de l'entrepreneur tous les jours—un convoi de passagers en fait partie—pour le Pont de Batiscaan si le temps le permet retournant à Rivière à Pierre le soir suivant.
Pour information concernant le fret, le taux du passage, s'adresser à Alexandre Hardy, agent général du fret et des passagers, Québec. Des billets sont en vente chez R. W. Stocking, en face de l'Hôtel St-Louis, et par tous les sous-agents.
Billets de retour de première classe au taux d'un simple billet, émis tous les samedis valables jusqu'au mardi suivant.
J. G. SCOTT, Sec. et Gérant, Chambres Commerciales Québec, 9 avril 1887.

L'Apogée de la gloire
Honneurs Impériaux!!
LES HARMONIUMS "DOHERTY"
RECONNUS POUR LES MEILLEURS!
W. DOHERTY & Co., manufacturiers, ont reçu une médaille et un diplôme pour les magnifiques HARMONIUMS qu'ils ont exposés à l'exhibition coloniale. C'est le plus grand honneur et la plus haute distinction qu'il soit possible d'accorder pour cette classe d'instruments.
Seuls agents autorisés pour la vente à Québec.
BERNARD & ALLAIRE,
Aussi seule agence à Québec des célèbres pianos "R. S. Williams & Son," "O. Newcombe," "Heintzman, & Co.," "Walter & Co.," "Stanley & Co.," "Mowart."

Bernard & Allaire,
77, 79, RUE ST-JEAN, H.-V., QUÉBEC.
Québec, 13 avril 1887.

Edition de 4 heures

EXPLORATION GEOLOGIQUE

Le plan d'opération de la Commission d'exploration géologique a reçu l'approbation définitive du Ministre de l'Intérieur. Le travail principal sera certainement dans la Colombie Anglaise, à Yukon, où le Dr Dawson agira comme président. Il sera accompagné de M. Ogilvie et de MM. McConnell et McEvoy. M. McConnell explorera la vallée de la rivière Mackenzie. Le Dr Bell portera ses recherches sur l'île et les rives de la baie James, où l'on croit qu'il existe des gisements de charbon. Le professeur Macoun fera des études historiques sur l'île de Vancouver. MM. Tyrrell et Dowling iront visiter les Montagnes à l'Ouest du lac Manitoba où l'on croit à l'existence du pétrole, du sel et du charbon. M. Cochrane complètera la carte géologique du comté de Grey, Ontario.

MM. Lawson, Smith et Barlow vont se rendre au lac à la Piuie pour continuer des travaux déjà commencés. MM. Ellis et Giroux vont faire des perquisitions géologiques dans les comtés de Montmagny, Bellechasse, Mégantic, Beauce, Dorchester et Lotbinière. MM. Low et J. Macoun exploreront les rives sud-ouest de la Baie d'Hudson, jusqu'à présent regardés comme terra incognita.

Le révérend M. Laffamme sera chargé de l'exploration d'une partie des Cantons de l'Est. MM. Coste et Brunelle visiteront certains districts miniers dans le but d'y recueillir des statistiques. M. Coste ira probablement à Sudbury où se trouve du cuivre. MM. Flecher, Fairbault et Robert continueront la carte des districts aurifères dans les comtés de Guysboro, Pictou et Halifax. M. Chalmers s'enquerra de la géologie superficielle de la partie sud du Nouveau-Brunswick. M. Bowman complètera la carte du district aurifère de Cariboo, et puis visitera les terrains aurifères de Selkirk.

Le professeur Bailey et M. McNis vont continuer leur exploration de la partie nord du Nouveau-Brunswick. M. Adams explorera les terrains laurentiens qui traversent les comtés de Montcalm, Joliette et Berthier et le district d'Algoma, au nord de Sudbury.
Comme on le voit, les géologues du Canada ont une grosse besogne à faire durant la prochaine saison.

LETRE DE LORD LANSDOWNE

Son excellence le Gouverneur Général a adressé la lettre suivante à Sir A. P. Caron avec une souscription de \$100 au monument Jacques-Cartier.
Hôtel du gouvernement, Ottawa, 16 janvier.

Cher Sir Adolphe,
Je suis très heureux d'apprendre par votre entremise que les citoyens de Québec ont mis sur pied le projet d'ériger un monument à la mémoire de Cartier et des Pères dont le martyre constitue un des épisodes les plus caractéristiques de l'histoire du Canada. Je suis ravi de donner ma souscription et de prouver par là non seulement mon respect pour la mémoire de ces hommes courageux, mais encore mon bon vouloir envers votre vieille cité où nous avons passé plusieurs heures agréables durant notre séjour au Canada.
J'ai mis mon nom sur le bulletin avec une souscription de \$100.
A vous sincèrement,
(Signé) LANSDOWNE.

Sir John Macdonald, Sir Chs Tupper et Sir Hector Langevin forment le comité chargé de la direction interne de la chambre.

Personnel
Le Général Strange est à Québec.

Attaque d'apoplexie
M. Taché, employé comme traducteur aux journaux du Sénat à Ottawa, a eu une attaque d'apoplexie hier soir, à 6 heures, et il n'avait pas encore recouvré connaissance la nuit dernière.

Invitation
Sir John A. Macdonald, Sir Charles Tupper, le général Middleton, Sir Hector Langevin, Sir Adolphe Caron ont reçu une invitation pour dîner à Londres avec les membres de l'ordre de St-Michel et de St-George, le jour de la fête de St-George, le 23 du courant.

Echos de Lévis
La batterie d'artillerie de garnison No 2, de Lévis, commencera ses exercices annuels dans le cours de cette semaine.
—Le Révd M. Ant. Gauvreau, curé de cette paroisse, et le Révd. M. J. Delisle,

vicaire, sont partis hier pour Ste Anne de La Pocatière et seront de retour vendredi.
—Le premier convoi du Québec Central est arrivé en cette ville, hier soir, à 630 heures.

—Ce matin à 9 heures, Thimothée Beauhinc écr. maire de la ville de Lévis, conduisait à l'autel Mlle Marie Anne Louise Poliquin fille de Ferdinand Poliquin, écr. employé au bureau des mesures de bois.
La bénédiction nuptiale a été donnée par le Révd M. Beauhinc frère du marié. Nous offrons à l'heureux couple nos meilleurs souhaits de bonheur.
A cette occasion les drapeaux flottent sur l'autel de ville et sur les autres édifices de la corporation.
Le Quotidien d'hier.

PLUS DE PILULES!!
Les mamans l'aiment!!
Les enfants l'aiment!!
Parce qu'il est agréable au goût.
IL GUERIT
Les affections du foie,
Les désordres Biliaux,
La Pituite, la Dyspepsie,
La perte d'appétit,
La Migraine,
La Constipation.
Composé Cathartique
CAMPBELL'S
CATHARTIC
COMPOUND
de Campbell.
Prix, 25c. LA BOUTEILLE.

Essayez-vous une douleur quelconque?
EMPLOYEZ LE
"PAIN KILLER"
DE DAVIS.
Et vous serez soulagé instantanément.
GARE AUX CONTREFAÇONS.
25 Cts. la Bouteille.

TOUX, RHUMES,
Croup et Consommation
GUERIS PAR LE
Baume Pulmonaire d'Allen.
25c. 50c. et \$1.00 la bouteille.

Marché de Québec

Table listing market prices for flour and grain. Includes items like Farine Sup. extra, Extra, Forte pour boulanger, etc. with prices per bushel or barrel.

Provisions, Etc., Etc.

Table listing prices for various provisions such as butter, lard, sugar, and other goods. Includes items like Beurre frais par livre, Lard, Sucre, etc.

Bœufs, Moutons, Etc.

Table listing prices for beef, mutton, and other livestock. Includes items like Bœuf-lère qualité, Mouton par livre, etc.

BEHAN BROS

Importation du printemps
Tapis et fourniture de maison
Genes spéciaux de patrons de choix en Brussels avec bordure pour appareiller
Tapis tapisserie avec bordure " "
Tapis Ecossais 3 lignes
Nouveaux Tapis d'escaliers en Brussels, tapisseries et tapis de laines
Tapis de cordes de toutes descriptions
Nouveaux patrons dans les meilleurs prix anglais garantis bien conditionnés
Lits de fer et de cuivre
Berceaux, chaises-pliantes
Oreillers, literies, sommiers tissés dans toutes les grandeurs
Une variété immense de poles pour chas sis avec appareils complets depuis 39 cts
De nouvelles marchandises dans tous les départements
Étoffes à robes de choix.
Behan Brothers
Québec, 9 Avril 1887—3c

Frechon, Lefebvre & Cie
1645, Rue Notre-Dame
Montréal
Ornements d'Églises
Assortiment des plus complets et des plus variés de tout ce qui sert au culte.
VASES SACRÉS, CHIASI BLERIE, REERINOS, TOILES, DENTELLES, etc.
GRANDS LUSTRES A CRISTEAUX!!
Lampes de Sanctuaire, Candelabres à Fleurs, Bouquets et Parures d'Autels, d'une grande richesse et d'une grande nouveauté.
CIERGES DE 1ère COMMUNION,
MAGNIFIQUEMENT DÉCORÉS ET DANS TOUTES LES GRANDEURS,
Statues, Vins de Messe, cierges approuvés, huile d'olive, etc., etc.
Le tout à des prix qui défient toute compétition.
Québec, 11 avril 1887—1an. 566

La Banque Nationale Canada et Indes Occidentales
Soumissions pour des Lignes de Paque-bots
Québec, 22 mars 1887.

Le 22 et après le DEUX MAI prochain, la banque paiera à ses actionnaires, un dividende de deux pour cent, sur le capital payé, pour le semestre finissant le 30 avril prochain.
Le livre de transfert sera fermé du 16 au 30 avril inclusivement.
L'Assemblée annuelle des actionnaires aura lieu au bureau de la Banque, Basse-Ville, SAMEDI, le 14 MAI prochain, à TROIS heures P. M.
Par ordre du bureau, P. LAFRANCE, Caissier. Québec, 26 mars 1887—6c 559

COMPAGNIE MANUFACTURIÈRE DE MEUBLES DRUM
AVIS est par le présent donné qu'une assemblée générale spéciale des actionnaires de la Compagnie manufaciurière de meubles de Drum aura lieu MARDI, le 26 du présent mois d'AVRIL à 3 heures de l'après-midi pour prendre en considération une proposition d'acheter la propriété de la compagnie.
La dite assemblée devant avoir lieu pour mettre fin à certains doute qui se sont élevés sur la légalité des procédures adoptées à l'assemblée générale spéciale de cette compagnie tenue le neuf du présent.
Par ordre, JAMES THOMPSON, Secrétaire. Québec, 15 Avril 1887—6c 567

Publications Importantes
NOUS avons le plaisir de recevoir de la Librairie de J. A. Langlais, les livres suivants qui étaient désirés depuis longtemps et nous félicitons M. Langlais d'avoir comblé cette lacune.
Nous voulons surtout mentionner la Semaine Sainte notée, qui est surtout si utile pour les personnes qui veulent suivre les exercices de la grande semaine. Le prix de ce livre relié en pleine toile n'est que de 60 cts ch. qui valent, au \$6.00 la douzaine. Le Paroissien noté, dernière édition, revue, corrigée et augmentée, prix \$1.00 chaque. Extrait du Paroissien noté, pour les enfants de chœur, contenant toutes les messes et les vêpres sur tous les tons, prix 10 cts. Le Graduel, et le Vespéral, sont certainement les deux livres les mieux imprimés qui soient sortis de l'imprimerie Delisle. La reliure est très forte, et solide. Prix des 2 vols. \$3.50.
On trouvera à la même librairie, via de messe, Cierges Pascals, Encens, de très qualité, Bougies, Lampions, Huile d'olive, etc., etc. Messieurs du clergé, et les communautés religieuses sont invités à venir faire leurs achats à cette librairie. Ils seront certains d'être servis avec ponctualité, et à des prix très modérés.

J. A. Langlais, LIBRAIRE-ÉDITEUR, 177, rue St-Joseph, St-Roch, Québec Québec, 29 Mars 1887 561

JOS. DONATI HORLOGER et BIJOUTIER. Rue St-Jean,
INFORME respectueusement ses pratiques et l public en général qu'il va transporter son établissement au
No 151, Rue St-Joseph, St-Roch,
PORTE VOISINE DE LA CONFISERIE ALLARD,
où il espère qu'ils lui accorderont le même encouragement que celui pour lequel il les remercie sincèrement.
Il n'a rien de dire qu'il va augmenter considérablement son fonds de commerce.
M. DONATI profite de la circonstance pour remercier ses amis de la campagne du patronage qu'on lui a accordé.
Il espère à sa nouvelle maison avoir et mériter le même encouragement en donnant satisfaction à tous comme par le passé.
M. DONATI n'a plus aucun intérêt dans le magasin qu'il tenait autrefois au palais avec M. Samuel Bédard.
Québec, 1er avril 1887—1m. 562

Ancienne maison JOS. HAMEL & FRÈRES

M. JOSEPH HAMEL, ayant été nommé, par les intéressés, ADMINISTRATEUR des affaires de la liquidation, informe le public que l'établissement de la Côte Lamontagne à été loué à la maison Joseph Hamel et Cie qui en prendra possession au 1er AVRIL prochain pour ouvrir un département de Tapis, et que l'établissement dont l'entrée se trouve sur la rue Sous-le-Fort, a été également loué à MM. Vézina & Fraser, qui se proposent d'y tenir un magasin de nouveautés dans le genre de celui qui y a existé jusqu'à présent.
En conséquence de la possession de ces deux établissements qui devra se livrer au 1er avril prochain, M. Hamel a donné des instructions pour que la balance du fonds de commerce dans les deux départements, rue Sous-le-Fort et Côte Lamontagne, Tapis, Rideaux, etc., etc., soit VENDUE SANS RÉSERVE
DURANT LE COURS DU MOIS DE MARS,
Le public est donc invité à faire une visite qui en fin de compte, ne pourra qu'être extrêmement avantageuse pour les acheteurs.
JOSEPH HAMEL & CIE continuent toujours leur maison de GROS dans la rue Dalhousie. Québec, 1er Mars 1887 25 55

Spécialité de vin blanc POUR LA MESSE

ON TROUVE chez M. HIPPOLYTE O'GIBRART, viticulteur et correspondant de notre JOURNAL, à Sandwich, Ontario.

1. Des vins pour la Messe, lesquels ont été honorés des recommandations du Révérend Père O'Connor, Supérieur au Collège de Sandwich, et de Mgr Walsh, évêque de London.
2. Des vins de table, très appréciés par tous ceux qui en ont fait usage jusqu'à présent.
3. Des jeunes plants de vigne, prêts à être livrés sur demande.
Les prix défient toute concurrence étrangère. Pour renseignements, comme pour traiter, s'adresser directement au producteur. Des échantillons seront envoyés sur demande. Québec, 31 mars 1887.

La Société de Construction Permanente de Québec

Le 22 et après le DEUX MAI prochain, la Société paiera à ses actionnaires, un dividende de deux et demi pour cent sur le fonds capital pour les six mois finissant le 21 mars dernier.
Le livre des transferts d'actions sera fermé du 20 au 30 avril courant inclusivement.
Par ordre, J. G. GOURDEAU, Secrétaire. Québec, 9 Avril 1887—3c 563

EN VENTE Manuel de Cantiques A SAINTE-ANNE (Airs Notés)
Contenant des prières à Sainte Anne, suivies d'un neuvaine à Sainte Anne, confession, communion, messe et cantiques d'actions de grâces
Par Etienne LEGARE, chantre
Le prix est comme suit:
\$5 cents par exemplaire.
\$3.00 la douz. pour le commerce
S'adresser au bureau du COURRIER DU CANADA.

Guide des Voyageurs

Chemins de Fer

CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE CANADIEN

DÉPART DE QUÉBEC
Train Express direct à 2.30 h. p. m., arrivée à Trois-Rivières à 5.17 et à Montréal à 9.10 p. m.

Train Mixte à 9 h. a. m., arrivée à Trois-Rivières à 7.45 a. m., et à Montréal à 3.00 p. m.

GRAND-TRONC

2.00 P. M.—Train mixte laissera la Pointe Lévis pour Richmond et tous les points de l'Est à l'Ouest, arrivant à Montréal à 8.00 P. M.

QUÉBEC ET LAO-ST-JEAN

Allant au Nord
4.00 P. M. Train de la malle tous les jours arrivant à St-Raymond à 5.10 et à Rivière à Pierre à 7.00 p. m.

Allant au Sud
6.00 A. M. Train de la malle laissera la Rivière à Pierre tous les jours (St-Raymond 7.10 a. m.) pour Québec arrivant à 8.55 a. m.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Trains laissera Lévis pour Halifax et St-Jean à 5.00 a. m.
Pour la Rivière-du-Loup à 11.15 a. m.

QUÉBEC-CENTRAL

Express—quitte Lévis à 1.10 p. m., arrive à Sherbrooke à 3 p. m. et à New-York à 5 p. m.

Mixte—quitte Lévis à 2.00 p. m., arrive à St-François à 7.45 p. m.

Express—départ de New-York à 4.30 p. m., arrive à Lévis à 3.20 p. m.

Mixte—quitte Saint-François, 6.00 a. m., arrive à Lévis 11.15 a. m.

Bateaux à Vapeurs

QUÉBEC ET LÉVIS
Les bateaux à vapeur de la traversée font le trajet entre Québec et Lévis toutes les demi-heures

TRAVERSÉE DE QUÉBEC À LÉVIS
7.30 Malle pour Halifax.
2.00 Malle de la Riv. du Loup.

Pour le Québec Central
7.30 Express pour Sherbrooke.
11.30 Train mixte de Saint-Joseph.

TRAVERSÉE DU GRAND-TRONC
1.30 Train Mixte pour St-Joseph.
3.30 Express de Sherbrooke.

QUÉBEC STATION DE LÉVIS
7.00 Malle de l'Ouest.
2.00 Train Eclair pour l'Ouest.

Voyages Intercontinentaux pour fret

Lignes d'Omnibus

CAP ROUGE
Départ du Cap Rouge à 8 1/2 a. m., arrive à Québec à 10 heures a. m.

BARRIÈRE DU SAULT MONTMORENCY
Quatre omnibus partiront du Pont Dorchester pour le Salet Montmorency, tous les jours, le matin à 10 heures et 11 1/2 heures.

CHATEAU RICHER
Départ de Québec tous les jours à 4 heures p. m., chez Jean Lemelin, épicer, 111, rue du Pont, St-Hoch.

LOUIS JOBIN, STATUAIRE
COIN des RUES CLAIR FONTAINE et BURTON, QUARTIER MONTCALM, QUÉBEC

CHATEAU RICHER
Départ de Québec tous les jours à 4 heures p. m., chez Jean Lemelin, épicer, 111, rue du Pont, St-Hoch.

CHATEAU RICHER
Départ de Québec tous les jours à 4 heures p. m., chez Jean Lemelin, épicer, 111, rue du Pont, St-Hoch.

CHATEAU RICHER
Départ de Québec tous les jours à 4 heures p. m., chez Jean Lemelin, épicer, 111, rue du Pont, St-Hoch.

CHATEAU RICHER
Départ de Québec tous les jours à 4 heures p. m., chez Jean Lemelin, épicer, 111, rue du Pont, St-Hoch.

CHATEAU RICHER
Départ de Québec tous les jours à 4 heures p. m., chez Jean Lemelin, épicer, 111, rue du Pont, St-Hoch.

Cinquante pour cent de moins QU' AUX COLONIES Cinquante pour cent de moins

LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!!

POUR AVOCATS, DOCTEURS, MEMBRES DU CLERGÉ, MARCHANDS, ÉCOLES ET COLLÈGES.

RELIURE, PAPETERIE.

LES soussignés qui assistent aux principales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibliothèques des particuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent, peuvent fournir des livres à environ 50 pour cent de moins que le prix coûtant ordinaire.

Tous les livres neufs et de seconde main et les

Chars Urbains

LIGNE DE LA RUE ST-JEAN
Voyagez tous les jours de 8 hrs du matin à 8 heures du soir, et font le trajet tous les 10 minutes entre la barrière Ste-Foye et le bureau du Courrier du Canada. Prix : 5 cents.

LIGNE DE ST-ROCH
Font le trajet tous les 15 minutes entre la barrière St-Valier et le marché Champlain, tous les jours depuis 6 hrs du matin jusqu'à 9.25 hrs du soir.

Prix : 5 cents

Télégraphe d'alarme

- 1 rue Ste Ursule, station centrale.
2 Ste Anne et Auteuil.
3 Grison et Ste Geneviève.
4 Baldwin et St Louis.

ET LES ORGUES-HARMONIUMS "DOMINION."
Tous instruments de choix, de nouveaux styles uniques dans leur genre, et ne se trouvant nulle part ailleurs.

L. E. N. PRATTE,
No 1676, rue Notre-Dame, Montréal.
Québec, 24 décembre 1885—15 ans 83—1 an 25p.

SANTÉ POUR TOUS!
PILULES ET ONGUENT HOLLOWAY
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

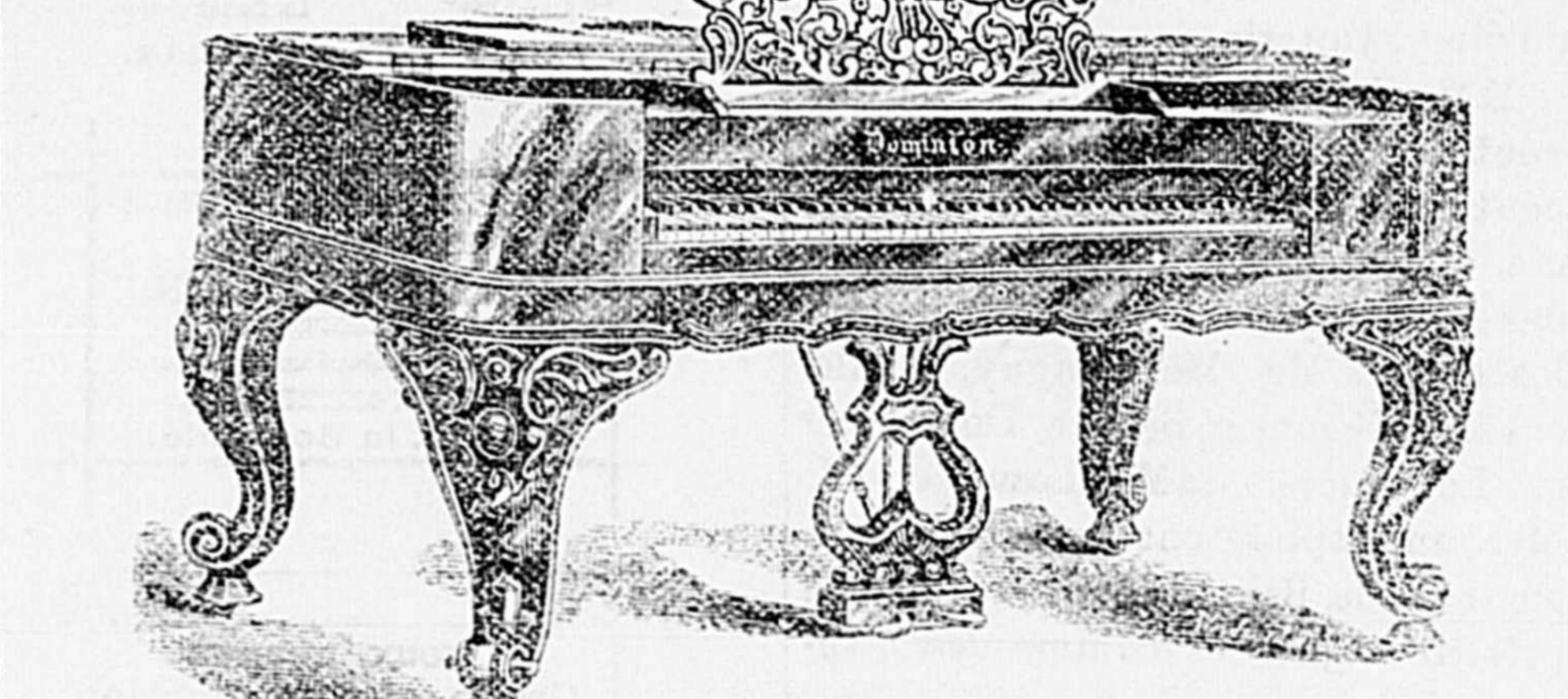
LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

revues seront livrées dans le plus court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre.

BONNE NOUVELLE DU PAYS!
Pour la commodité de "Kin Beyond Sea" J. Moscript Pye et Cie (de la susdite société) qui a

Je viens de recevoir à l'occasion des fêtes LE PLUS GRAND ASSORTIMENT

De beaux instruments qu'il y ait en Canada, consistant en pianos à que tous les formats, pianos droits (nouveaux modèles), pianos carrés, orgues de chapelles et de salons.



ET LES ORGUES-HARMONIUMS "DOMINION."
Tous instruments de choix, de nouveaux styles uniques dans leur genre, et ne se trouvant nulle part ailleurs.

L. E. N. PRATTE,
No 1676, rue Notre-Dame, Montréal.
Québec, 24 décembre 1885—15 ans 83—1 an 25p.

SANTÉ POUR TOUS!
PILULES ET ONGUENT HOLLOWAY
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LES PILULES
Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS.

LIGNE ALLAN.

Sous contrat avec le gouvernement du Canada et de Terre-Neuve pour le transport des Maites

CANADIENNES ET DES ÉTATS-UNIS

1886—Arrangements d'hiver—1887

LES lignes de cette compagnie se composent de six vapeurs en fer à double engin suivants, construits sur la Clyde.

NUMIDIAN..... 6100 en construction
PARSIAN..... 5400 Capt James Wylie.

SARDINIAN..... 4650 Lt Smith R N R
POLYNESIAN..... 4100 Capt J Ritchie.

SARMAIAN..... 3600 " J Graham.
CIRCASSIAN..... 4000 " W Richardson.

PERUVIAN..... 3400 " H Wylie.
NOVA SCOTIAN..... 3300 " H R Hughes.

CARTHAGINIAN..... 4600 Capt A Macnicol.
SIBERIAN..... 4600 " R P Moo s.

NORWEGIAN..... 3531 " J G Stephen.
HIBERNIAN..... 3140 " John Brown.

AUSTRIAN..... 2700 " J Ambury.
NESTORIAN..... 3000 " W Dalziel.

PRUSIAN..... 3800 " A McBlough.
SCANDINAVIAN..... 3000 " John Park.

BURNO AYREAN..... 3800 " J Scott.
COREAN..... 4000 " C J Menzies.

GRECIAN..... 3600 " G E LeGallais.
MANITOBIAN..... 3150 " R Carruthers.

CANADIAN..... 2600 " John Kerr.
PHOENICIAN..... 2600 " D McKillop.

WALDENSIAN..... 2600 " D J James.
LUCIFER..... 2200 " W S Main.

NEWFOUNDLAND..... 1500 " F McGrath.
ACADIAN..... 1350 " F McGrath.

LES VAPEURS DU SERVICE DE LA MALLE DE LIVERPOOL

De Liverpool à Portland via Halifax

De Portland à Liverpool via Halifax

De Liverpool à Halifax

De Halifax à Liverpool

De Liverpool à Halifax

De Halifax à Liverpool

De Liverpool à Halifax

De Halifax à Liverpool

De Liverpool à Halifax

De Halifax à Liverpool

De Liverpool à Halifax

De Halifax à Liverpool

De Liverpool à Halifax

De Halifax à Liverpool

De Liverpool à Halifax

De Halifax à Liverpool

En Vente A LA LIBRAIRIE DU Courrier du Canada.

Fleur du Carmel, par le Révd Père Antoine Brault, \$1.00.

L'Épée-Dieu, par l'abbé H. R. Casgrain, \$2.00.

Missel contenant les messes de la bienheureuse Vierge Marie et les messes des défunts.

L'Amour du Cœur de Jésus ou le véritable Trésor de l'âme. Prix : 25 cents

Mois de St-Joseph, 5 cents.

Le Journal des Jésuites [quelques exemplaires seulement] \$25.00.

La Porte du Paradis, par André LePas, prix 10 cents.

La Voie Dououreuse du Chemin de la Croix, prix : 5 cents.

Les Haines et les Bals, Sermons, Notes Documents, par M le curé de Québec, prix 25 cents.

Histoire du Cap-Santé, par l'abbé F. X. Gatiou, prix 50 cents.

Les Éléments de 1837-38 par L. N. Carrier; Le Calendrier du Diocèse de Rimouski.

Tenue des Livres, en partie simple et en partie double par M. Napoléon Lacasse, Prof. R. N. L., \$6. la douzaine.

Exercices Orthographiques sur les Éléments de la grammaire française de Lhomond y compris la Syntaxe, par le même.—Prix, \$1.50 la douzaine.

Corrigés des Exercices Orthographiques par le même.—Prix : 45 cts pour les Éléments et 30 cts pour la Syntaxe.

Angeline de Montbrun, par Laure Conan, prix \$1.00

Traité d'Analyse Grammaticale, d'analyse logique et de ponctuation, par le même, prix : 50 cents

Congrégation des hommes de la paroisse de St-Hoch de Québec, prix : 50 cents

The week sanctified to Sacred Heart of Jesus, prix 5 cents.

États-Unis, Manitoba et Nord-Ouest, par le Dr N. E. Dionne, 25 cents

Le Patriotisme, conférence par l'honorable M. Mercier, prix : 5 cents.

Réunion des Patriotes de Yamachiche, par Mrs L. Desautels, prix : 10 cents.

La culture de la Pomme de terre, par B. Lippman, prix : 5 cents.

Journal d'Education, 1ère année, \$1.00.

Guide indicateur des sanctuaires et lieux historiques de la Terre Sainte, en 3 volumes, \$2.00.

Recueil de Recettes et le médecin à la maison, 25 cents

Choix des Vaches laitières, par J. A. Coste, prix : 50 cents.

L'établissement du Courrier du Canada fait des impressions de luxe de tous genres, et cela sous le plus court délai.

Un atelier de reliure est attaché à l'établissement.

Toutes les commandes sont remplies avec promptitude et à la satisfaction des clients.

J. & W. REID FABRIQUANTS DE PAPIER

PAPETERIE DE LORTTE FABRIQUENT

la feutre pour toiture, lambrissage et pour tous les usages.

MM. REID font l'importation et le commerce de toutes sortes de papiers, effets pour tapisseries.

Les gardiens toujours en magasin un assortiment de papier, de métaux, et de fournitures de bureau, etc., etc.

A Vendre

TOUT le matériel d'imprimerie du Nouvelliste, avec le privilège de publier ce journal. Aussi le matériel sera vendu en un seul lot.

Le livre des dettes. On peut voir les listes à notre bureau. G. A. W. REID, rue St-Paul.

COURS PAR CORRESPONDANCE
LES famille qui désirent suivre, dans un cours par correspondance, la direction imprimée aux hautes lettres des jeunes filles par la Sorbonne catholique, peuvent s'adresser à Madame Marie de la Croix, 14, avenue Sainte-Foy, à NEUILLY, près Paris, SEINE, FRANCE.

LES LUNETTES, LES LORNGONS DE B LAURENCE sont les set à véritables articles anglais sur le monde civilisé, ils sont recommandés par le président du collège de médecine et chirurgiens de Québec et par l'ancien doyen de la faculté de médecine de l'Université Laval à Montréal.

LES TRAINS QUITTERONT LÉVIS
Pour Halifax et Saint-Jean..... 8.00 A. M.
Pour la Riv. du Loup..... 11.15 A. M.
Pour la Riv. du Loup..... 5.55 P. M.

LES TRAINS ARRIVERONT À LÉVIS
De la Riv. du Loup..... 5.30 A. M.
De la Riv. du Loup..... 1.45 P. M.
D'Halifax et St-Jean..... 5.55 P. M.

LES TRAINS QUITTERONT LÉVIS
Pour Halifax et Saint-Jean..... 8.00 A. M.
Pour la Riv. du Loup..... 11.15 A. M.
Pour la Riv. du Loup..... 5.55 P. M.

LES TRAINS ARRIVERONT À LÉVIS
De la Riv. du Loup..... 5.30 A. M.
De la Riv. du Loup..... 1.45 P. M.
D'Halifax et St-Jean..... 5.55 P. M.

LES TRAINS QUITTERONT LÉVIS
Pour Halifax et Saint-Jean..... 8.00 A. M.
Pour la Riv. du Loup..... 11.15 A. M.
Pour la Riv. du Loup..... 5.55 P. M.

LES TRAINS ARRIVERONT À LÉVIS
De la Riv. du Loup..... 5.30 A. M.
De la Riv. du Loup..... 1.45 P. M.
D'Halifax et St-Jean..... 5.55 P. M.

LES TRAINS QUITTERONT LÉVIS
Pour Halifax et Saint-Jean..... 8.00 A. M.
Pour la Riv. du Loup..... 11.15 A. M.
Pour la Riv. du Loup..... 5.55 P. M.

LES TRAINS ARRIVERONT À LÉVIS
De la Riv. du Loup..... 5.30 A. M.
De la Riv. du Loup..... 1.45 P. M.
D'Halifax et St-Jean..... 5.55 P. M.

LES TRAINS QUITTERONT LÉVIS
Pour Halifax et Saint-Jean..... 8.00 A. M.
Pour la Riv. du Loup..... 11.15 A. M.
Pour la Riv. du Loup..... 5.55 P. M.

ELIXIR

PRÉPARÉ PAR LES

Sœurs de l'Hôpital du Sacré-Cœur.

ELIXIR ALBUMINO-FERRUGINEUX.—Ce tonique pulvérisé et reconstituant par le fer qu'il contient, jouit d'une grande efficacité contre l'appauvrissement du sang, et par l'albumine qui s'y trouve en dissolution, c'est une nourriture substantielle infiniment préférable à tous les extraits de boeuf.

En vente chez les pharmaciens et au dispensaire de l'Hôpital du Sacré-Cœur, Québec.

MAINTENANT EN VENTE

Courrier du Canada.

HISTOIRE DE LA

Paroisse du Cap Santé

DE 370 PAGES,

Par M. l'abbé F.-X. GATIEN.

50 cents

50 cents

50 cents

50 cents

50 cents

50 cents

50 cents

50 cents